

**COMMUNITY CONGREGATIONAL CHURCH  
OF CHULA VISTA  
UNITED CHURCH OF CHRIST**



**WORSHIP SERVICE  
9:30AM**

**Community Congregational Church of Chula Vista  
United Church of Christ  
May 31, 2026  
Trinity Sunday**

*No matter who you are or where you are on life's journey,  
you are welcome here!*

*276 F St. Chula Vista, Ca 91910*

***Welcome! Mabuhay! Bienvenidos!***

We welcome you in the name of the still speaking God!  
We invite all *guests* to please **PRINT** their name and contact info  
on the ***“Information Card”*** in the pew rack and place the card  
in the offering plate. Anyone with a prayer request,  
please put it on the ***“Information Card”***  
and place it in the offering plate.  
***If you need assistance***, please ask our Greeters.

**Church Staff and Contact List**  
**(619) 422-9263**

[www.chulavistachurch.com](http://www.chulavistachurch.com)

Email: [churchsecretary@chulavistachurch.com](mailto:churchsecretary@chulavistachurch.com)

Rev. Victoria Freiheit- Senior Minister

Lionel Jasmin- Minister of Music

Kim Appleget- Pre-school Director

Erika Dennis- Prayer Chain Coordinator

Sylvia Campbell- Event Coordinator

Corinne McCall- Financial Secretary

Rod Nickels- Custodian

Louise Lopez- Office Secretary

Audio Visual Team- Kevin Hewitt, Ko Tangen, Jerry May

Donna Purificacion - Director of Christian Education

Jerry May- Moderator

Belen Hebreo- Vice Moderator

Chris Dunn- Coffee Hour

Reuben Barrera- Head Usher

**Greeters:** Norma & Tracy Brainard

**Community Congregational Church of Chula Vista  
United Church of Christ**

**May 31, 2026,  
Trinity Sunday**

**Thought Before Worship: “Those of us who love peace must organize as effectively as the war hawks.” Rev. Martin Luther King, Jr.**

---

**Prelude:** Lionel Jasmin

**Candle Lighting:**

**Welcome and Announcements:** Rev. Victoria Freiheit

**Liturgist:** Erika Dennis

**\*Gathering Music:** 1. Lord, I Lift Your Name  
2. Thank You Lord  
3. It's A Great Day

**Opening Prayer:** Rev. Victoria

**Our Motto:** “No matter who you are, or where you are on life's journey,  
you are welcome here!”

**\*Opening Hymn:** Holy, Holy, Holy, Lord God Almighty Red p.323 all verses

**Call to Worship: Responsively** Erika Dennis

One: Holy Trinity, you are sacred Three,

**All: We pray to you: Creator, that we may give forth new life.**

One: Christ, that we may be rooted deeply in this life.

**All: Spirit, that we may soar beyond possibilities. Amen.**

**Hymn:** Come Now, Almighty God NCH p. 275 All verses

**Statement of Faith: Apostles' Creed (Unison)** Erika Dennis

**I believe in God the Father Almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, God's only son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to the dead. On the third day he arose again; he ascended into heaven, and is seated at the right hand of the Father, and will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the Holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen. Note: “catholic” means universal.**



## Announcements

*Thank you for joining us this morning at Community Congregational Church, as we praise God for blessings and love. We look forward to seeing you again. After the worship service, we invite you to join us in Bradley Hall for food, friendship and fellowship. Please sign the information card and let us know if you need prayers.*

**Friendly reminder: Women's Fellowship meets on June 17<sup>th</sup> at 10:30 am, and we will be honoring all the people 85 and older. Women's Fellowship will not meet in July or August.**

### **SCHEDULE FOR May 31<sup>st</sup> Trinity Sunday**

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

### **TUESDAY June 2<sup>nd</sup>**

5:00 PM American Youth - Bradley Hall

7:00 PM AA Top of the Hill – Lounge

### **WEDNESDAY June 3<sup>rd</sup>**

4:30 PM ESL by Sue MacDonald small dining room

### **FRIDAY June 5<sup>th</sup>**

10:00 AM Bible Study meets in Lounge

7:30 PM Friday Night Happy Hour AA Group

### **SUNDAY June 7<sup>th</sup> Communion Service, Ruth Jones preaching**

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

**License Information: CCLI copyright 333721; CCLI Streaming Plus 21163271; ONE LICENSE A-7406**

## Cirugía a corazón abierto

Padre, Hijo y Espíritu Santo: pronunciamos estas palabras, pero ¿qué significan realmente para nosotros? También decimos «Dios Creador», todopoderoso y omnipotente. El otro día, durante el estudio bíblico, escuché hablar sobre las «tres O» de Dios: Omnipotente —todo poder—, Omnisciente —todo conocimiento— y Omnipresente.

Luego está Cristo: Hijo de Dios, Salvador y Mesías. Y, finalmente, el Espíritu Santo: Consolador, Consejero y Abogado. Me gustaría añadir una cualidad más, una que es muy personal para mí: el Espíritu Santo como «el que escucha». Aquel ante quien derramo mi corazón para contarle: «sucedió esto; fue algo maravilloso» o «fue algo terrible». O bien: «¿Qué debo hacer con respecto a esto?».

Y, sin embargo, el Espíritu Santo sigue siendo un misterio. A veces, las explicaciones le restan misterio a las cosas. A mí me encantan los misterios. Aquello que resulta inexplicable me parece intrigante, un desafío. A los científicos también les fascinan los misterios; pueden estudiar por qué las plantas son verdes, por qué el cielo es azul, qué hace funcionar al radar o al sonar, a las ondas de radio, a las transmisiones por satélite, a los rayos X, a los haces láser, al correo electrónico, a la electricidad, a los motores de combustión interna, a la propulsión a chorro, a la fisión atómica, al Wi-Fi y al Bluetooth.

Los científicos saben por qué funcionan todas estas cosas; de hecho, tú mismo conoces el funcionamiento de algunas de ellas, ¿verdad? Cada nuevo descubrimiento plantea nuevas preguntas, ofrece nuevas respuestas y propicia un mayor desarrollo. Pero el aspecto de Dios es, por naturaleza, misterioso. Cuanto más intentamos explicarlo, más nos damos cuenta de todo lo que aún desconocemos. Una cosa es explicarlo; otra muy distinta es experimentarlo. No es necesario saberlo todo sobre algo para poder experimentarlo.

Por eso, hoy te invito a salir y a permitir que el Espíritu Santo te realice una «cirugía a corazón abierto». No en sentido literal, sino figurado. No con el bisturí de un cirujano, sino mediante tu propia disposición a abrir tu corazón de par en par. Esta cirugía a corazón abierto te brindará, ante todo, amor; luego, verdad; y, finalmente, esperanza.

En primer lugar, el Espíritu Santo nos regala su amor. Cuando oramos, es el Espíritu Santo de Dios quien escucha nuestras plegarias; quien conoce incluso aquellas oraciones tan profundas —tan dolorosamente angustiosas— que somos incapaces de expresar con palabras. Cuando abrimos nuestros corazones, el Espíritu Santo viene a habitar en nuestro interior, colmándonos del amor de Dios. Me encanta ese antiguo himno que dice: «El amor de Dios es mucho más grande de lo que lengua o pluma alguna podría jamás expresar; alcanza hasta la estrella más alta y desciende hasta el infierno más profundo».

El amor de Dios no es igual a nuestro amor. Se le denomina amor \*Ágape\*. No depende de la reciprocidad; es incondicional. El amor de Dios fluye espontáneamente desde nuestros corazones hacia los demás. Al convertirnos en conductos vivos —o vasijas—, no nos limitamos a contener el amor de Dios, sino que este fluye a través de nosotros hacia los demás. Incluso hacia aquellos que podríamos considerar indignos de amor o repulsivos.

En segundo lugar, el Espíritu Santo nos otorga la verdad, pues el Espíritu de Dios es el Espíritu de Verdad, según se indica en el capítulo 16 del Evangelio de Juan: el Espíritu Santo glorificará a Cristo y nos revelará lo que pertenece a Cristo. Jesús afirma: «Todo lo que el Padre tiene es mío; por eso digo que el Espíritu tomará lo que es mío y se lo dará a conocer a ustedes». Esto lo resume todo de manera hermosa: la Trinidad. El Espíritu no nos conduce a una doctrina; el Espíritu no nos conduce a una teología; el Espíritu no nos conduce a una denominación. El Espíritu Santo nos conduce a una relación viva y vital con Jesucristo.

Dios —Padre, Hijo y Espíritu Santo— constituye una relación inclusiva. El Mesías, el Hijo de Dios, fue enviado por Dios por amor a la humanidad. Posteriormente, el Espíritu Santo de Dios fue enviado por el Padre y el Hijo. Dios extiende su mano hacia nosotros a lo largo del tiempo, de maneras que resultan necesarias. En el Antiguo Testamento, Dios (conocido por Moisés como el «Yo soy») tendió su mano a los israelitas una y otra vez: salvándolos de la esclavitud, guiándolos hacia la Tierra Prometida y alimentándolos con pan del cielo.

En el Nuevo Testamento, Dios tendió su mano a la humanidad en la persona de Jesús, quien vivió una vida ejemplar y murió siendo inocente. Y ahora, Dios extiende su mano hacia nosotros a través del Espíritu Santo. Por eso, cuando durante el tiempo de oración recibimos un impulso interior —una invitación a hacer esto o aquello—, sometemos ese impulso al examen de la vida y las palabras de Jesús. Si no guarda coherencia con ellas, no proviene del Espíritu Santo. Y puedes tener la certeza de que recibirás tales impulsos, siempre que tu corazón permanezca abierto a la guía del Espíritu Santo.

Resulta asombroso ser testigo de las sorpresas que acontecen: las revelaciones interiores, los nuevos discernimientos y los rumbos que tomamos para glorificar a Dios. Jesús poseía una extraordinaria habilidad para congrega y armonizar una mezcla de personas e ideas —a menudo inaudita e inexperta—, lo cual daba como resultado vislumbres del Reino de Dios. La esencia misma de la creatividad reside en reconocer la guía del Espíritu y utilizar nuestros dones de formas que jamás habríamos imaginado posibles.

Esta disposición a aceptar la guía del Espíritu nos libera a cada uno de nosotros para ser esa alma humana única e irrepetible que somos en esencia. No podemos depender exclusivamente de revelaciones deslumbrantes y espectaculares para obtener discernimiento espiritual; por lo general, lo recibimos fragmento a fragmento. La tercera forma en que el Espíritu Santo obra en nuestras vidas —además de brindarnos amor y verdad— es infundiéndonos esperanza. Martín Lutero leyó el capítulo 5 de la Epístola a los Romanos y quedó asombrado al descubrir la revelación que dio inicio a la Reforma Protestante. En lugar de pagar indulgencias para comprar nuestro acceso al cielo, comprendió que no son nuestras obras, sino nuestra fe en nuestro Señor Jesucristo, lo que nos justifica. Cristo murió por nuestros pecados, otorgándonos acceso a su Gracia. Esa Gracia nos permite compartir la Gloria de Dios.

Recibimos esperanza cuando sufrimos, cuando soportamos ese sufrimiento y cuando nuestro carácter se fortalece. Este carácter fortalecido produce esperanza. Vemos esperanza en los ojos de una joven pareja que espera a su primer hijo. Vemos esperanza en los ojos de un agricultor mientras siembra las semillas. Vemos esperanza en los ojos de quien sabe que pronto morirá para estar con Jesús. Un corazón abierto recibe esperanza, verdad y amor.

Dios —la Trinidad: Padre, Hijo y Espíritu Santo— nos pide que estemos preparados para una «cirugía a corazón abierto»: abrir nuestros corazones a la verdad de Dios, aceptar el amor de Dios y saber que nuestra esperanza abarca tanto la eternidad como nuestros sufrimientos presentes. Amén.